

Djâsans patois

Mai premiere tieulatte

Mon premier pantalon



Ci p'tèt l'Hubert fait sai premiere comm'nion. Dains sai biantche véture, è r'sanne tot pitye en in ange. Èl é d'lai tchaince, ci p'tèt, èl é encoé son grôs-papon d'lai sens d'sai mére. Le Pére Lucas, qu'an yi dit. Ès v'niant véyes, dains çte faimille.

- Dis, Pépé Lucas, t'aivôs âchi ènne aube en tai premiere comm'nion?

- Gnan, mon p'tèt! Des aubes, è n'y aivait qu'les tiuries qu'en botînt po dire lai mâsse. Nôs, les menich-traints, nôs enflîns ènne roudge choutane èt peus in blanc churpyis

poi dechu. Mai premiere comm'nion, i l'é fait pus taid qu'toi. Crais bîn qu'i aivôs doze-traze ans. Po l'occasion, i é eurci mai premiere tieulatte . C'était dj' çté mon frère qu'l'aivait hèrtè d'in frère pus véye. Moi, i étôs le drie, â bout d'lai tchainne. Mains qu'ât-ce qu'i étôs fie, d'aivô ènne tieulatte bîn r'péssè, ènne biantche tchemije, in noud paipia â coué, in paletot, in brassard, èt peus, dos l'brais, mon gralie.

L'arrière-grand-père se souvient de sa communion solennelle. C'est à cette occasion qu'il a étrenné son premier pantalon.

Bernard Chapuis



Retrouvez l'article complet sur
www.lqj.ch/patois
et sur www.djasans.ch